



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 16. november 2011 (28.11)
(OR. en)**

17057/11

PUBLIC 98

DOPIS

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA, SEPTEMBER 2011

Ta dokument sestavljata:

- PRILOGA I s seznamom aktov, ki jih je Svet sprejel septembra 2011^{1 2}.
- PRILOGA II, ki vsebuje nadaljnje podrobnosti o sprejetju teh aktov. V DELU I so informacije o sprejetju zakonodajnih aktov, in sicer datum sprejetja, zadevna seja Sveta, številka sprejetega dokumenta in po potrebi veljavni glasovalni predpisi, izid glasovanja, razlaga glasovanja in izjave, objavljene v zapisniku Sveta. V DELU II so informacije o sprejetju drugih aktov, ki jih je Svet sklenil objaviti.

¹ Razen nekaterih aktov omejenega obsega, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, določeni proračunski sklepi itd.

² Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po rednem zakonodajnem postopku, se datum seje Sveta, na kateri je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj za zakonodajne akte, sprejete po rednem zakonodajnem postopku, velja, da so sprejeti šele po podpisu predsednika Sveta in predsednika Evropskega parlamenta ter generalnih sekretarjev obeh institucij.

Ta dokument je dostopen tudi na svetovnem spletu (<http://consilium.europa.eu/>) v rubriki "Dokumenti"/"Preglednost zakonodaje"/"Mesečni povzetek aktov Sveta". Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta ("Dostop do dokumentov Sveta: javni register").

Upoštevati je treba, da so verodostojni samo zapisniki o dokončnem sprejetju pravnih aktov (dostopni na spletnem naslovu: <http://consilium.europa.eu/> v rubriki "Dokumenti"/"Preglednost zakonodaje"/"Zapisniki Sveta").

**SEZNAM AKTOV, KI JIH JE SVET SPREJEL
SEPTEMBRA 2011**

Pisni postopek, zaključen 1. septembra 2011

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 905/2011 z dne 1. septembra 2011 o zaključku delnega vmesnega pregleda protidampinških ukrepov, ki se uporabljajo za uvoz določenega polietilen tereftalata (PET) s poreklom iz Indije
UL L 232, 9.9.2011, str. 14–18

Sklep Sveta 2011/625/SZVP z dne 22. septembra 2011 o spremembah Sklepa Sveta 2011/137/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji
UL L 246, 23.9.2011, str. 30–32

Uredba Sveta (EU) št. 965/2011 z dne 28. septembra 2011 o spremembah Uredbe (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji
UL L 253, 29.9.2011, str. 8–11

Pisni postopek, zaključen 2. septembra 2011

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 906/2011 z dne 2. septembra 2011 o spremembi Uredbe (ES) št. 193/2007 o uvedbi dokončne izravnalne dajatve na uvoz polietilen tereftalata s poreklom iz Indije in spremembi Uredbe (ES) št. 192/2007 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz določenega polietilen tereftalata s poreklom, med drugim, iz Indije
UL L 232, 9.9.2011, str. 19–28

Izvedbeni sklep Sveta z dne 11. oktobra 2011 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/344/EU o finančni pomoči Unije Portugalski
UL L 269, 14.10.2011, str. 32

Izvedbeni sklep Sveta z dne 11. oktobra 2011 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/77/EU o finančni pomoči Unije Irski
UL L 269, 14.10.2011, str. 31

2011/684/SZVP: Sklep Sveta 2011/684/SZVP z dne 13. oktobra 2011 o spremembah Sklepa 2011/273/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Siriji
UL L 269, 14.10.2011, str. 33–35

Uredba Sveta (EU) št. 1011/2011 z dne 13. oktobra 2011 o spremembah Uredbe (EU) št. 442/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji
UL L 269, 14.10.2011, str. 18–20

2011/523/EU: Sklep Sveta z dne 2. septembra 2011 o delni prekinitvi izvajanja Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko
UL L 228, 3.9.2011, str. 19–21

Pisni postopek, zaključen 6. septembra 2011

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 907/2011 z dne 6. septembra 2011 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 1105/2010 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz preje visoke trdnosti iz poliestra s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, ter zaključku postopka v zvezi z uvozom preje visoke trdnosti iz poliestra s poreklom iz Republike Koreje in s Tajvana
UL L 232, 9.9.2011, str. 29–30

3109. seja Sveta Evropske unije (splošne zadeve) 12. septembra 2011 v Bruslju

Predlog spremembe proračuna Evropske unije št. 4 za proračunsko leto 2011 – Stališče Sveta
UL C 271, 14.9.2011, str. 6

Predlog spremembe proračuna Evropske unije št. 5 za proračunsko leto 2011 – Stališče Sveta
UL C 271, 14.9.2011, str. 7

Uredba (EU) št. 1077/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o ustanovitvi Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice
UL L 286, 1.11.2011, str. 1–17

Direktiva 2011/76/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. septembra 2011 o spremembi Direktive 1999/62/ES o cestnih pristojbinah za uporabo določene infrastrukture za težka tovorna vozila (Besedilo velja za EGP)
UL L 269, 14.10.2011, str. 1–16

Direktiva 2011/77/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. septembra 2011 o spremembi Direktive 2006/116/ES o trajanju varstva avtorske pravice in določenih sorodnih pravic
UL L 265, 11.10.2011, str. 1–5

Stališče Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive Sveta 78/660/EGS o letnih računovodskih izkazih posameznih vrst družb v zvezi z mikros subjekti
10765/11 + COR 1 (de) + COR 2 (de)

2011/664/: Sklep Sveta z dne 12. septembra 2011 o podpisu, v imenu Unije, in začasnem uporabljanju statuta in poslovnika Mednarodnega študijskega odbora za gumo, kakor sta bila spremenjena

UL L 264, 8.10.2011, str. 12–13

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 917/2011 z dne 12. septembra 2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz keramičnih ploščic s poreklom iz Ljudske republike Kitajske

UL L 238, 15.9.2011, str. 1–23

Sklepi Sveta o mehanizmu sodelovanja in preverjanja za Bolgarijo in Romunijo

13733/11

Sklepi Sveta o boju proti terorizmu

13566/11

Sklep Sveta 2011/538/SZVP z dne 12. septembra 2011 o spremembi Sklepa Sveta 2010/565/SZVP o misiji Evropske unije za pomoč in svetovanje pri reformi varnostnega sektorja v Demokratični republiki Kongo (EUSEC RD Congo)

UL L 236, 13.9.2011, str. 10

Sklep Sveta 2011/537/SZVP z dne 12. septembra 2011 o spremembi in podaljšanju Sklepa 2010/576/SZVP o policijski misiji Evropske unije na področju reforme varnostnega sektorja (RVS) in njegove povezave s pravosodjem v Demokratični republiki Kongo (EUPOL RD Congo)

UL L 236, 13.9.2011, str. 8–9

Sklep Sveta 2011/536/SZVP z dne 12. septembra 2011 o spremembi in podaljšanju Sklepa 2010/452/SZVP o nadzorni misiji Evropske unije v Gruziji (EUMM Georgia)

UL L 236, 13.9.2011, str. 7

2011/654/: Sklep Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. septembra 2011 o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2010/027 NL/Noord Brabant, oddelek 18, Nizozemska)

UL L 263, 7.10.2011, str. 11

2011/655/: Sklep Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. septembra 2011 o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2010/028 NL/Overijssel, oddelek 18, Nizozemska)

UL L 263, 7.10.2011, str. 12

2011/656/: Sklep Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. septembra 2011 o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland in Utrecht, oddelek 18, Nizozemska)

UL L 263, 7.10.2011, str. 13

2011/657/: Sklep Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. septembra 2011 o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2010/030 NL/Noord-Holland in Flevoland, oddelek 18, Nizozemska)

UL L 263, 7.10.2011, str. 14

Sklep Sveta o spremembi Sklepa 1999/70/ES o zunanjih revizorjih nacionalnih centralnih bank glede zunanjih revizorjev Österreichische Nationalbank
12816/11

Izvedbeni sklep Sveta z dne 11. oktobra 2011 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/77/EU o finančni pomoči Unije Irski

UL L 269, 14.10.2011, str. 31

Izvedbeni sklep Sveta z dne 11. oktobra 2011 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/344/EU o finančni pomoči Unije Portugalski

UL L 269, 14.10.2011, str. 32

2011/547/EU: Sklep Sveta z dne 12. septembra 2011 o začetku avtomatizirane izmenjave podatkov iz registrov vozil v Romuniji

UL L 242, 20.9.2011, str. 8

Sklep Sveta o pooblastilu Komisiji za pogajanja o Sporazumu med Azerbajdžansko republiko, Republiko Turkmenistan in Evropsko unijo o pravnem okviru za transkaspjski plinovodni sistem (za zemeljski plin)

12729/11

Pisni postopek, zaključen 15. septembra 2011

Sklep Sveta 2011/625/SZVP z dne 22. septembra 2011 o spremembah Sklepa Sveta 2011/137/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji
UL L 246, 23.9.2011, str. 30–32

Uredba Sveta (EU) št. 965/2011 z dne 28. septembra 2011 o spremembah Uredbe (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji
UL L 253, 29.9.2011, str. 8–11

3110. seja Sveta Evropske unije (kmetijstvo/ribištvo) 20. septembra 2011 v Bruslju

Stališče Sveta (EU) št. 10/2011 v prvi obravnavi z namenom sprejetja Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za posojila za projekte zunaj Unije in o razveljavitvi Sklepa št. 633/2009/ES – Sprejeto s strani Sveta 20. septembra 2011
UL C 304E, 15.10.2011, str. 1–21

Direktiva Sveta 2011/84/EU z dne 20. septembra 2011 o spremembi Direktive 76/768/EGS glede kozmetičnih izdelkov zaradi prilagoditve Priloge III k Direktivi tehničnemu napredku (Besedilo velja za EGP)
UL L 283, 29.10.2011, str. 36–38

2011/697/SZVP: Sklep Sveta 2011/697/SZVP z dne z dne 20. oktobra 2011 o spremembi Sklepa 2011/621/SZVP o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Afriško unijo
UL L 276, 21.10.2011, str. 46

Pisni postopek, zaključen 22. septembra 2011

Sklep Sveta 2011/625/SZVP z dne 22. septembra 2011 o spremembah Sklepa Sveta 2011/137/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji
UL L 246, 23.9.2011, str. 30–32

Uredba Sveta (EU) št. 965/2011 z dne 28. septembra 2011 o spremembah Uredbe (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji
UL L 253, 29.9.2011, str. 8–11

Izvedbeni sklep Sveta 2011/627/SZVP z dne 22. septembra 2011 o izvajanju Sklepa 2010/656/SZVP o podaljšanju omejevalnih ukrepov proti Slonokoščeni obali
UL L 247, 24.9.2011, str. 15–16

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 949/2011 z dne 22. septembra 2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 560/2005 o uvedbi določenih posebnih omejevalnih ukrepov zoper nekatere osebe in subjekte glede na razmere v Slonokoščeni obali
UL L 247, 24.9.2011, str. 1–2

Pisni postopek, zaključen 23. septembra 2011

2011/684/SZVP: Sklep Sveta 2011/684/SZVP z dne 13. oktobra 2011 o spremembah Sklepa 2011/273/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Siriji
UL L 269, 14.10.2011, str. 33–35

Uredba Sveta (EU) št. 1011/2011 z dne 13. oktobra 2011 o spremembah Uredbe (EU) št. 442/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji
UL L 269, 14.10.2011, str. 18–20

3111. zasedanje Sveta Evropske unije (pravosodje in notranje zadeve) 22. in 23. septembra 2011 v Bruslju

Sklep št. 1105/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o seznamu potnih listin, ki imetniku omogočajo prehod zunanjih meja in v katere se lahko vpiše vizum, ter o vzpostavitvi mehanizma za pripravo tega seznama
UL L 287, 4.11.2011, str. 9–12

Sklepi Sveta o izboljšanju učinkovitosti prihodnjih programov financiranja EU za spodbujanje pravosodnega sodelovanja
13971/11 + REV1 (pl)

Sklep Sveta o podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Avstralijo o obdelavi in prenosu podatkov iz evidence podatkov o potnikih (PNR) s strani letalskih prevoznikov Avstralski carinski in mejni službi v imenu Unije
9822/11 + COR1 (fi)

Pisni postopek, zaključen 26. septembra 2011

Uredba Sveta (EU) št. 964/2011 z dne 26. septembra 2011 o določitvi ponderjev, ki se uporabljajo od 1. julija 2010 za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev Evropske unije, ki delajo v tretji državi
UL L 253, 29.9.2011, str. 1–7

3112. seja Sveta Evropske unije (zunanje zadeve/trgovina) 26. septembra 2011 v Bruslju

2011/637/EU: Sklep Sveta z dne 26. septembra 2011 o spremembi in podaljšanju obdobja uporabe Sklepa 2007/641/ES o zaključku posvetovanj z Republiko Fidži na podlagi člena 96 Sporazuma o partnerstvu AKP-ES in člena 37 Instrumenta za razvojno sodelovanje
UL L 252, 28.9.2011, str. 1–7

Sklep Sveta 2011/635/SZVP z dne 26. septembra 2011 o spremembi Sklepa Sveta 2010/231/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Somaliji
UL L 249, 27.9.2011, str. 12–17

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 956/2011 z dne 26. septembra 2011 o izvajanju členov 12(1) in 13 Uredbe Sveta (EU) št. 356/2010 o nekaterih posebnih omejitvenih ukrepih proti nekaterim fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom zaradi razmer v Somaliji
UL L 249, 27.9.2011, str. 1–5

Sporazum med Evropsko unijo in vlado Federativne republike Brazilije o varnosti v civilnem letalstvu
UL L 273, 19.10.2011, str. 3–22

Pisni postopek, zaključen 28. septembra 2011

Uredba Sveta (EU) št. 965/2011 z dne 28. septembra 2011 o spremembah Uredbe (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji
UL L 253, 29.9.2011, str. 8–11

3113. zasedanje Sveta Evropske unije (konkurenčnost) 29. in 30. septembra 2011 v Bruslju

Direktiva 2011/82/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o lažji čezmejni izmenjavi informacij o prometnih prekrških, povezanih z varnostjo v cestnem prometu
UL L 288, 5.11.2011, str. 1–15

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o zagotavljanju informacij o živilih potrošnikom, spremembah uredb (ES) št. 1924/2006 in (ES) št. 1925/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Direktive Komisije 87/250/EGS, Direktive Sveta 90/496/EGS, Direktive Komisije 1999/10/ES, Direktive 2000/13/ES Evropskega parlamenta in Sveta, direktiv Komisije 2002/67/ES in 2008/5/ES in Uredbe Komisije (ES) št. 608/2004
PE-CONS 43/11

Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Računskega sodišča št. 4/2011 o reviziji garancijske sheme za MSP
14208/11

Sklep Sveta 2011/641/SZVP z dne 29. septembra 2011 o spremembi Sklepa 2010/573/SZVP o omejevalnih ukrepih proti vodstvu pridnestrške regije Republike Moldavije
UL L 254, 30.9.2011, str. 18–19

Izvedbeni sklep Sveta 2011/639/SZVP z dne 29. septembra 2011 o izvajanju Sklepa 2011/486/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu
UL L 257, 1.10.2011, str. 24–46

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 968/2011 z dne 29. septembra 2011 o izvajanju člena 11(1) in (4) Uredbe (EU) št. 753/2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu
UL L 257, 1.10.2011, str. 1–23

Sklepi Sveta o konkurenčnem evropskem gospodarstvu: industrijska konkurenčnost ob učinkoviti rabi virov
14181/11

Sklepi Sveta o začetku izvajanja pobude za skupno načrtovanje programov "Daljše in kakovostnejše življenje"
14205/11

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV SEPTEMBER 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
3109. seja Sveta Evropske unije (splošne zadeve) 12. septembra 2011 v Bruslju Predlog spremembe proračuna Evropske unije št. 4 za proračunsko leto 2011 – stališče Sveta Predlog spremembe proračuna Evropske unije št. 5 za proračunsko leto 2011 – stališče Sveta Uredba (EU) št. 1077/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o ustanovitvi Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice	13061/11 13063/11 PE-CONS 22/3/11 REV3	Kvalificirana večina Kvalificirana večina Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen NL in AT, ki sta glasovali proti, ter DE in SE, ki sta se vzdržali. Vse države članice so glasovale za. Vse države članice so glasovale za, razen UK, ki je glasovala proti.
Izjava Komisije o glasovalnih pravicah "Komisija opozarja, da zaradi načela institucionalne avtonomije Evropske unije tretje države (vključno s pridruženimi državami) ne morejo pridobiti glasovalnih pravic v agenciji. Zato Komisija kompromis sozakonodajalcev sprejema na podlagi načela, da ta pridruženim državam ne podeljuje glasovalnih pravic in ne ustvarja pričakovanj o tem."			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV SEPTEMBER 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Združenega kraljestva Združeno kraljestvo glasuje proti Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice, in sicer zaradi vključitve člena 10(4), ki določa sedež agencije v normativnem delu uredbe. Združeno kraljestvo s svojim glasom ponovno potrjuje svoje stališče in opozarja na stališče iz izjave Sveta, da: bi morali o lokaciji agencij EU še naprej odločati predstavniki vlad držav članic v medsebojnem soglasju in da vključitev tega besedila v uredbo nikakor ne predstavlja precedensa za prihodnje odločitve o sedežu agencij EU.			
Direktiva 2011/76/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. septembra 2011 o spremembi Direktive 1999/62/ES o cestnih pristojbinah za uporabo določene infrastrukture za težka tovorna vozila (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 24/11	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen ES in IT, ki sta glasovali proti, ter IE, PT in NL, ki so se vzdržale.
Izjava Komisije o členu 9(2) "Komisija potrjuje, da člen 9(2) Direktive 2011/.../EU Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 1999/62/ES državam članicam ne nalaga zavezujočih obveznosti."			
Izjava Komisije o uvodni izjavi 25 "Izraz 'razumno oddaljeni [gorski cestni odseki]' v uvodni izjavi 25 Direktive 2011/.../EU je treba razumeti kot sklicevanje na druge možne poti, ki pomenijo manjše spremembe v prepotovani razdalji vzdolž koridorja in za katere se lahko dokaže, da je nanje mogoče preusmeriti znaten del prometa na dolge razdalje zaradi pribitka in da bi tako preusmerjeni promet zaradi uporabe pribitka pomenil znaten delež prometa na dolge razdalje."			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV
SEPTEMBER 2011

NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Irske "Irska ugotavlja, da je izbira člena 91(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije kot edine pravne podlage za predlagano sprejetje sprememb direktive o evrovinjeti neustrezna, saj gre za zakonodajni ukrep, ki vsebuje bistvene fiskalne določbe. Irska v skladu s pripombami, ki jih je podala predhodno v podobnih okoliščinah, vztraja pri stališču, da bi bilo treba pri zakonodaji EU, ki vključuje fiskalne določbe, uporabiti enega od členov iz Pogodbe, ki se nanašajo na fiskalne zadeve, in sicer kot edino pravno podlago ali po potrebi skupaj z drugimi pravnimi podlagami. V tem primeru Irska meni, da bi bilo treba kot pravno podlago za spremembo direktive uporabiti člen 113. Irska podpira uravnoteženo internalizacijo zunanjih stroškov za vse vrste prevoza v korist trajnostnega gospodarskega razvoja. Vendar je treba to načelo uporabljati tako, da ne bi dajali prednosti določeni vrsti prevoza ali določenemu uporabniku prevoznih storitev. V sedanji gospodarski krizi je vse, kar podraži naše blago ali storitve, za Irsko zelo zaskrbljujoče." Izjava Italije "Italija se sicer strinja z okoljevarstvenimi vidiki, na podlagi katerih je bil pripravljen predlog o spremembi direktive o <i>evrovinjeti</i>, vendar mora – četudi z globokim obžalovanjem – glasovati proti besedilu, ki je nastalo po dolgotrajnih in zapletenih pogajanjih, h katerim je Italija sicer vedno konstruktivno prispevala. Vendar pa je besedilo končnega dogovora zelo problematično, saj: direktiva pomeni dodatno breme, zaradi katerega bi stroški prevoza še bolj vplivali na vrednost blaga, ki se prevaža, in to v času težkega gospodarskega okrevanja; nadalje ne daje nikakršnih zagotovil, da bodo ustvarjena sredstva porabljena v korist nujnih določljivih del na področju infrastrukture. Evropski sistem, v katerem se trenutno več kot 90 % blaga prevaža po cestah in logistični stroški v nekaterih primerih presegajo prag 25 %, je dodatno obremenjen s pristojbinami, ki niso ponovno investirane v infrastrukturne mreže oziroma prometni sektor na splošno. To pomeni, da je direktiva dejansko fiskalen zakonodajni akt, zaradi česar vzbuja dvome glede ustreznosti sprejete pravne podlage, ki se nanaša na 'promet', ter je očitno v nasprotju s strategijo 'Evropa 2020' in kohezijsko politiko. Obenem močno škodi cestnemu prometu, ki kljub izdatkom ni deležen nikakršnih prednosti v smislu izboljšanja učinkovitosti razpoložljive infrastrukture. Natančneje, zelo nas skrbi dejstvo, da direktiva ne uvaja niti določbe o '<i>mini-namenski uporabi</i>', tj. o napovedi ponovnega investiranja sredstev, izhajajočih iz multiplikatorjev zunanjih stroškov za hribovite predele, v prednostne projekte omrežja TEN. Zaskrbljujoča je tudi določba, ki vzbuja negotovost glede pravnega okvira za uvedbo <i>pribitka</i> (saj ni specifično navedena jasna opredelitev oddaljenosti) in s tem omogoča samovoljnost pri morebitni uporabi tovrstne dodatne pristojbine. Nadalje direktiva ne upošteva posebnosti nekaterih držav članic Evropske unije, npr. Italije, v smislu njihove hribovitosti, števila prelazov in močne izrabe zemljišč (antropizacija) ter na ta način bistveno vpliva na konkurenčnost proizvodnih postopkov (namreč 'multiplikatorji za hribovite predele' pomenijo znatna povečanja veljavnih zunanjih stroškov, zaradi njih pa sta prikrajšana rast in razvoj).			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV SEPTEMBER 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Pogajanja o spremembi direktive o evrovinjeti so torej zamujena priložnost v jasnem in paradoksnem nasprotju s ciljem (ki je bil nedavno potrjen v beli knjigi o prometu iz leta 2011) o oblikovanju prenovljenega finančnega okvira za vzpostavitev integriranega in učinkovitega sistema ter zagotovitev potrebne podpore za dokončanje strateške infrastrukture, ki jo potrebuje Evropska unija. Upamo, da bo v prihodnosti, zlasti pri podobno pomembnih zadevah, ustrezno upoštevana potreba po usklajevanju legitimnih pomislekov, in sicer z izbiro uravnoteženih rešitev, zaradi katerih ne bodo zapostavljene posamezne države članice, ki torej ne bodo zavzemale togih stališč."			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV SEPTEMBER 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Združenega kraljestva in Švedske "Združeno kraljestvo in Švedska ugotavljata, da je izbira člena 91(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije kot edine pravne podlage za predlagano sprejetje sprememb direktive o evrovinjeti neustrezna, saj gre za zakonodajni ukrep, ki vsebuje bistvene fiskalne določbe. Združeno kraljestvo in Švedska v skladu s pripombami, ki sta jih predhodno podali v podobnih okoliščinah, vztrajata pri stališču, da bi bilo treba pri zakonodaji EU, ki vključuje fiskalne določbe, uporabiti enega od členov iz Pogodbe, ki se nanašajo na fiskalne zadeve, in sicer kot edino pravno podlago ali po potrebi skupaj z drugimi pravnimi podlagami. V tem primeru Združeno kraljestvo in Švedska menita, da bi bilo treba kot pravno podlago za spremembo direktive uporabiti člen 113. Podpora Združenega kraljestva in Švedske tej direktivi ne vpliva na njuno stališče o podobnih ukrepih v prihodnje." Izjava Komisije o korelacijskih tabelah "Komisija znova poudarja svojo zavezo k zagotovitvi, da države članice pripravijo korelacijske tabele, ki sprejete ukrepe prenosa povezujejo z direktivo EU, in jih sporočijo Komisiji v okviru prenosa zakonodaje EU; to je zaradi zaščite interesa državljanov, boljše priprave zakonodaje in večje pravne transparentnosti ter podpore pregleda skladnosti nacionalne zakonodaje z določbami EU. Komisija obžaluje pomanjkanje podpore za določbo iz predloga direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 1999/62/ES o cestnih pristojbinah za uporabo določene infrastrukture za težka tovorna vozila (evrovinjeta), katere namen je bil uvesti obvezno pripravo korelacijskih tabel. Komisija lahko v duhu iskanja kompromisa in za zagotovitev takojšnjega sprejetja predloga privoli, da se v besedilu obvezna določba o korelacijskih tabelah nadomesti s primerno uvodno izjavo, ki države članice spodbuja k takšni praksi. V dvanajstih mesecih po sprejetju tega sporazuma bo poročala na plenarnem zasedanju in konec obdobja za prenos pripravila poročilo o praksi držav članic glede priprave lastnih javno objavljenih tabel, ki kolikor mogoče kažejo korelacijo med to direktivo in ukrepi za prenos. Vendar stališče Komisije v tem dokumentu ne sme veljati za precedens. Komisija bo nadaljevala s svojimi prizadevanji, da skupaj z Evropskim parlamentom in Svetom najde primerno rešitev tega horizontalnega institucionalnega vprašanja."			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV SEPTEMBER 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava madžarskega, poljskega, danskega in ciprskega predsedstva Sveta "Izjavljamo, da dogovor med Svetom in Evropskim parlamentom glede Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 1999/62/ES o cestnih pristojbinah za uporabo določene infrastrukture za težka tovorna vozila (evrovinjeta), dosežen v dialogu 23. maja 2011, ne posega v izid medinstitucionalnih pogajanj o korelacijskih tabelah." Izjava Evropskega parlamenta "Evropski parlament obžaluje, da Svet ni bil pripravljen sprejeti, da bi bila ob predlogu za spremembo Direktive 1999/62/ES obvezna objava korelacijskih tabel. Na tem mestu izjavljamo, da dogovor med Evropskim parlamentom in Svetom glede Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 1999/62/ES o cestnih pristojbinah za uporabo določene infrastrukture za težka tovorna vozila (evrovinjeta), dosežen v dialogu 23. maja 2011, ne posega v izid medinstitucionalnih pogajanj o korelacijskih tabelah. Evropski parlament poziva Evropsko komisijo, naj v dvanajstih mesecih po sprejetju tega sporazuma na plenarnem zasedanju poroča in konec obdobja za prenos pripravi poročilo o praksi držav članic glede oblikovanja lastnih javno objavljenih tabel, ki kolikor mogoče kažejo korelacijo med to direktivo in ukrepi za prenos."			
Direktiva 2011/77/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. septembra 2011 o spremembi Direktive 2006/116/ES o trajanju varstva avtorske pravice in določenih sorodnih pravic	PE-CONS 16/11 + REV1 (sv)	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen BE, CZ, LU, NL, RO, SI, SK in SE, ki so glasovale proti, ter AT in EE, ki sta se vzdržali.

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV SEPTEMBER 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Švedske Švedska je imela ves čas pogajanj močne pomisleke glede predloga Komisije za podaljšanje trajanja varstva zvočnih posnetkov. Švedska je v zvezi s splošno ureditvijo avtorskih pravic vedno poudarjala, da je treba upoštevati vse ustrezne vidike in interese ter tako ohraniti pravično ravnotežje v sistemu avtorskih pravic. Menimo, da je navedeno nujno za ohranitev spoštovanja do sistema avtorskih pravic v prihodnosti. Predlagano podaljšanje trajanja varstva zvočnih posnetkov ni pravično niti uravnoteženo, zato utegne še bolj ogroziti spoštovanje avtorskih pravic na splošno. Takšen razvoj je zelo neugoden za vse, katerih preživetje je odvisno od varstva avtorskih pravic. Švedska meni, da so ukrepi za izboljšanje položaja tistih poklicnih glasbenikov in drugih umetnikov, ki pogosto delajo v težkih gospodarskih pogojih, nadvse upravičeni. Vendar podaljšanje trajanja varstva prvenstveno ne bo v prid tej skupini. Švedska na podlagi navedenega obžaluje odločitev o sprejetju predloga o spremembi Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2006/116/ES o trajanju varstva avtorske pravice in določenih sorodnih pravic.			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV SEPTEMBER 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Belgije Belgija v zvezi s predlogom direktive o trajanju varstva avtorske pravice in določenih sorodnih pravic meni, da podaljšanje trajanja ni ustrezen ukrep za izboljšanje položaja izvajalcev. Poleg tega menimo, da koristi, ki jih predlog prinaša, ne odtehtajo njegovih negativnih posledic. Tega predloga zato ne moremo podpreti. Zdi se, da bo ukrep koristil predvsem proizvajalcem fonogramov in ne izvajalcem, da bo njegov učinek za večino izvajalcev zelo omejen, da bo negativno vplival na dostopnost kulturnega gradiva, kot je gradivo v knjižnicah in arhivih, ter da bo ustvaril dodatna finančna in upravna bremena za podjetja, radiodifuzne organizacije in potrošnike. Celoten sveženj predloga se torej zdi neuravnotežen, kakor je razvidno iz številnih akademskih študij¹. Nazadnje je treba opozoriti, da je bilo pred kratkim sprejetih oziroma v sporočilu Komisije z dne 24. maja 2011² napovedanih več pobud, ki so očitno povezane s predlogom in nanj vplivajo. Med temi pobudami je na primer predlog direktive o osirotelih delih, nova pobuda o kolektivnem upravljanju in nova pobuda o spletnem širjenju avdiovizualnih del. Ob upoštevanju tega splošnega pristopa k vprašanju avtorskih pravic na notranjem trgu menimo, da bi bilo edino smiselno ponovno preučiti utemeljenost tega predloga v okviru omenjenega splošnega pristopa.			
Stališče Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive Sveta 78/660/EGS o letnih računovodskih izkazih posameznih vrst družb v zvezi z mikrosubjekti	10765/11 + COR 1 (de) + COR 2 (de) + ADD1	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen DE in PT, ki sta se vzdržali.

- ¹ Glej na primer študijo z naslovom *"The Proposed Directive for a Copyright Term Extension – A backward-looking package"*, ki so jo pripravili Center za politiko in upravljanje intelektualne lastnine (*Centre for Intellectual Property Policy & Management – CIPPM*, Univerza v Bournemouthu), Center za pravo intelektualne lastnine in informacijsko pravo (*Centre for Intellectual Property & Information Law – CIPIL*, Univerza Cambridge), Institut za informacijsko pravo (*Institute for Information Law – IviR*, Univerza v Amsterdamu) in Center za konkurenčno in davčno pravo Max Planck (München); študijo avtorjev N. HELBERGERJA, N. DUFFTA, S. VAN GOMPLA in B. HUGENHOLTZA z naslovom *"Never forever: why extending the term of protection for sound recordings is a bad idea"*, EIPR 2008, 174; in študijo S. DUSOLLIERJA z naslovom *"Les artistes-interpretes pris en otage"*, Auteurs & Media 2008, 426.
- ² Sporočilo Komisije z dne 24. maja 2011 z naslovom Enotni trg na področju varstva pravic intelektualne lastnine – Spodbujanje ustvarjalnosti in inovacij za zagotavljanje ekonomske rasti, kakovostnih delovnih mest in vrhunskih proizvodov in storitev v Evropi, COM (2011) 287.

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV SEPTEMBER 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Nemčije Nemčija podpira zmanjšanje računovodskih zahtev in zahtev finančnega poročanja za mikro subjekte, da bi zmanjšali nepotrebne upravne obremenitve. Zato je podprla prvotni predlog Komisije. Ta predlog je zagotavljal državam članicam potrebne možnosti za odobritev izjem, poleg tega je skladen s splošnimi prizadevanji za zmanjšanje upravnih obremenitev, ki so bila tudi večkrat izražena na evropski ravni. V sedanjem osnutku stališča Sveta je predvideno bistveno zmanjšanje regulativnih zahtev za mikro subjekte na področju računovodstva. Nemčija se zavzema za tako visoke omejitve, kot so predvidene v predlogu Komisije. To bi omogočilo državam članicam, da iz ureditve izvzamejo več malih podjetij. Poleg tega sedanje besedilo ne vključuje več dejanskih možnosti za odstopanje od zahteve glede objave, s čimer bi bistveno zmanjšali upravne obremenitve. Zato Nemčija ne more sprejeti sedanjega svežnja, ki se preveč razlikuje od predloga Komisije. Nemčija se bo tudi v prihodnje zavzemala za korenitejše zmanjšanje upravnih obremenitev.			
3110. seja Sveta Evropske unije (kmetijstvo/ribištvo) 20. septembra 2011 v Bruslju Stališče Sveta (EU) št. 10/2011 v prvi obravnavi z namenom sprejetja sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Unije in o razveljavitvi Sklepa št. 633/2009/ES – Sprejel Svet 20. septembra 2011	12443/11	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
3111. zasedanje Sveta Evropske unije (pravosodje in notranje zadeve) 22. in 23. septembra 2011 v Bruslju Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o seznamu potnih listin, ki imetniku omogočajo prehod zunanjih meja in v katere se lahko vpiše vizum, ter o vzpostavitvi mehanizma za pripravo tega seznama	PE-CONS 42/11	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen DE, ki se je vzdržala.

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV SEPTEMBER 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Nemčije Nemška delegacija načeloma pozdravlja predlog Komisije o seznamu potnih listin, v katere se lahko vpiše vizum, vendar ne more soglašati z njim, ker ima pomisleke glede nekaterih vidikov, in sicer zlasti glede: <u>priznavanja listine v primeru, če ni uradnega obvestila o nepriznavanju (člen 4(1), drugi stavek):</u> V predlogu je določeno, da se v primeru, če država članica ne sporoči svojega stališča v roku treh mesecev, potna listina šteje za priznano. Nemčija meni, da je uvedba avtomatične pravne posledice zaradi neobstoja uradnega obvestila v nasprotju s pristojnostjo držav članic glede priznavanja potnih listin, ki je določena v členu 1(3) predloga. <u>pravne veljave seznama EU ter povezave med tem in nacionalnim seznamom:</u> Po mnenju Nemčije ni jasno opredeljena povezava med prihodnjim seznamom EU in nacionalnimi sklepi o priznavanju, ki so še vedno potrebni. Po njenem mnenju bi bilo treba glede na to, da so za priznavanje listin še vedno pristojne države članice, nacionalni pravni akt o priznavanju še naprej uporabljati kot zunanji akt. Če bi sprejeli ta predlog, bi se lahko zgodilo, da bi državljanu tretje države s potno listino, ki je Nemčija ne priznava, zaradi napake pri prenosu dodelili vizum za celotno schengensko območje, vendar kljub temu ne bi mogel prestopiti nemške meje na podlagi drugačnega nemškega seznama listin. Nemčija zato predlaga, da se v člen 8 doda naslednji drugi stavek: "Objava vključuje obvestilo, da navedbe priznavanja ali nepriznavanja potnih listin s strani držav članic niso pravno zavezujoče." Izjava Grčije Grčija glede na uvodni izjavi (7) in (8) sklepa o seznamu potnih listin, ki imetniku omogočajo prehod zunanjih meja in v katere se lahko vpiše vizum, ter o vzpostavitvi mehanizma za pripravo tega seznama izjavlja naslednje: Potne listine, ki so v skladu s postopkom iz členov 4 in 5 navedenega sklepa opredeljene kot potne listine, ki jih Grčija priznava, bodo obravnavane kot neveljavne, če so krajevna imena (toponimi), ki se nanašajo na kraje na ozemlju Helenske republike, v njih zapisana v netočni in s tem/torej nesprejemljivi obliki. Helenski/Grški mejni organi imetnikom takšnih potnih listov vstopa v državo ne bodo dovolili. Ta ukrep zadeva vse potne listine, navedene v vseh treh delih seznama. Grčija prosi Komisijo, naj na seznamu, ki ga bo sestavila, navede tudi zgoraj omenjeno izjavo.			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV SEPTEMBER 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
3113. zasedanje Sveta Evropske unije (konkurenčnost) 29. in 30. septembra 2011 v Bruslju Direktiva 2011/82/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o lažji čezmejni izmenjavi informacij o prometnih prekrških, povezanih z varnostjo v cestnem prometu	PE-CONS 44/11	Soglasje	Vse države članice so glasovale za, razen DK, IE in UK, ki niso sodelovale.
Izjava Komisije o pravni podlagi "Komisija ugotavlja, da se Svet in Evropski parlament strinjata o zamenjavi pravne podlage, ki jo je predlagala Komisija, in sicer člena 91(1)(c) PDEU s členom 87(2) PDEU. Komisija se sicer strinja z mnenjem obeh zakonodajalcev, da je pomembno slediti ciljem predlagane direktive z namenom izboljšanja varnosti v cestnem prometu, vendar meni, da člen 87(2) PDEU s pravnega in institucionalnega vidika ni ustrezna pravna podlaga, in si pridržuje pravico do uporabe vseh razpoložljivih pravnih sredstev. " Skupna izjava Evropskega parlamenta in Sveta o korelacijskih razpredelnicah "Dogovor, ki sta ga Evropski parlament in Svet v okviru trialoga 20. junija 2011 dosegla glede predloga direktive o lažji čezmejni izmenjavi informacij o prometnih prekrških, povezanih z varnostjo v cestnem prometu, ne posega v izid trenutnih medinstitucionalnih pogajanj glede korelacijskih razpredelnic." Izjava Komisije o smernicah za varnost v cestnem prometu "Komisija bo preučila potrebo po oblikovanju smernic na ravni EU za zagotovitev večje skladnosti pri izvajanju cestnoprometnih predpisov s strani držav članic, in sicer s primerljivimi metodami, praksami, standardi in pogostostjo izvajanja nadzora, zlasti v zvezi z neupoštevanjem omejitev hitrosti, vožnjo pod vplivom alkohola, neuporabo varnostnega pasu in vožnjo skozi rdečo luč."			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV SEPTEMBER 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Komisije o korelacijskih razpredelnicah "Komisija je zavezana zagotoviti, da države članice pripravijo korelacijske razpredelnice, ki sprejete ukrepe prenosa povezujejo z direktivo EU, in jih sporočijo Komisiji v okviru prenosa zakonodaje EU v interesu državljanov, boljše priprave zakonodaje in povečanja pravne preglednosti ter podpore pregleda skladnosti nacionalne zakonodaje z določbami EU. Komisija obžaluje pomanjkanje podpore določbi, ki je bila vključena v predlog Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o lažjem čezmejnem pregonu na področju varnosti v cestnem prometu in katere namen je bil narediti pripravo korelacijskih razpredelnic obvezno. Komisija lahko v duhu iskanja kompromisa in za zagotovitev takojšnjega sprejetja predloga privoli, da se v besedilu obvezna določba o korelacijskih tabelah nadomesti s primerno uvodno izjavo, ki države članice spodbuja k takšni praksi. Vendar stališče Komisije v tem dokumentu ne sme veljati za precedens. Komisija bo nadaljevala svoja prizadevanja, da bi skupaj z Evropskim parlamentom in Svetom našli primerno rešitev tega horizontalnega institucionalnega vprašanja." Izjava Nemčije Člen 4, odstavek 2, pododstavek 3 "Pododstavek 'Država članica prekrška v skladu s to direktivo uporablja pridobljene podatke, da ugotovi, kdo je osebno odgovoren za prometne prekrške, povezane z varnostjo v cestnem prometu, iz členov 2 in 3.' se razume, da je lahko v tem smislu osebno odgovoren izključno voznik, ker je prekršek storil samo on. Nemška delegacija meni, da se lahko poslani podatki o imetniku vozila uporabijo izključno za preiskovanje voznika." Skupna izjava Avstrije, Češke, Francije, Italije, Portugalske in Španije "Avstrija, Češka, Francija, Italija, Portugalska in Španija želimo izjaviti, da se lahko za namene preiskovanja o tem, kdo je storil prometni prekršek, s katerim je bila ogrožena varnost v cestnem prometu, sprejmejo vsi ukrepi, predvideni v nacionalnem pravu."			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV SEPTEMBER 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o zagotavljanju informacij o živilih potrošnikom, spremembah uredb (ES) št. 1924/2006 in (ES) št. 1925/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Direktive Komisije 87/250/EGS, Direktive Sveta 90/496/EGS, Direktive Komisije 1999/10/ES, Direktive 2000/13/ES Evropskega parlamenta in Sveta, direktiv Komisije 2002/67/ES in 2008/5/ES in Uredbe Komisije (ES) št. 608/2004	PE-CONS 43-11 + COR 1 + COR 1 (de) + COR 2 (da) + COR 4 (de) + COR 5 (et) + COR 6 (pl) + COR 7 (ro) + COR 8 (it) + COR 9 (de) + COR 10 (fi) + REV 1 (bg) + REV 2 (fr) + REV 3 (da) + REV 4 (el) + REV 5 (cs) + REV 6 (es) + REV 7	Soglasje	Vse države članice so glasovale za, razen DK, IE in UK, ki niso sodelovale.
Izjava Komisije o informacijah o načinu zakola živali V prihodnji strategiji EU za zaščito in dobro počutje živali se načrtuje študija možnosti, da se potrošnikom zagotovijo ustrezne informacije o omamljanju živali pred zakolom. Izjava Komisije o aspartamu Komisija je 4. maja 2011 Evropsko agencijo za varnost hrane (EFSA) zaprosila, naj izvede popolno ponovno oceno varnosti aspartama. EFSA je to zahtevo sprejela in bo znanstveno oceno predvidoma dokončala do septembra 2012. Komisija bo zagotovila, da bo EFSA preučila tudi učinek aspartama na nosečnice. Glede na mnenje EFSA bo Komisija presodila, ali je potrebna revizija veljavne zakonodaje o aspartamu, in po potrebi sprejela ustrezne pravne ukrepe, tj. revidirala dovoljene mejne vrednosti in/ali zahtevala, da se potrošnikom zagotovijo ustrezne informacije.			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV SEPTEMBER 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Komisije o barvilnih živilih Komisija skupaj z državami članicami pripravlja smernice za razvrstitev izvlečkov živil z barvilnimi lastnostmi. Smernice bodo predvidoma končane v drugi polovici leta 2012. Rezultati tega tehničnega dela bodo podlaga za podrobnejšo opredelitev barvilnih živil in zagotavljanje natančnih informacij potrošnikom o uporabi sestavin živil z barvilnimi lastnostmi. Izjava Komisije o predpakiranih živilih za neposredno prodajo Status predpakiranih živil za neposredno prodajo bo z vidika higienskih zahtev in s tem povezanega zagotavljanja informacij obravnavan pri prihodnji reviziji zakonodajnega svežnja o higieni živil. Izjava Komisije o postopku sprejemanja izvedbenih aktov Komisija poudarja, da je sistematično sklicevanje na točko (b) drugega pododstavka odstavka 4 člena 5 v nasprotju s črko in duhom Uredbe 182/2011 (UL L 55, 28. 2. 2011, str. 13). Ta določba se uporablja samo, če obstaja potreba po odmiku od načelnega pravila, po katerem Komisija lahko sprejme osnutek izvedbenega akta, kadar ni izdano mnenje. Ker gre pri točki (b) drugega pododstavka za izjemo od splošnega pravila iz člena 5(4), se njena uporaba ne more šteti za „diskrecijsko pravico“ zakonodajalca, ampak jo je treba razlagati restriktivno in njeno uporabo utemeljiti.			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV SEPTEMBER 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Španije o dodatnih oblikah navajanja in prikaza Španija je kljub spremembam, vključenim v drugi obravnavi osnutka uredbe, trdno prepričana, da je možnost uporabe dodatnih oblik navajanja in prikaza pri označevanju hranilne vrednosti problematična in ne pomeni boljše informiranosti potrošnikov. Kot je že izjavila na prvi obravnavi z namenom sprejetja skupnega stališča, je Španija prepričana, da bo hkratna uporaba različnih oblik navajanja in prikaza brez usklajene podlage na trgu povzročila, da bodo oznake na nekaterih živilih vsebovale druge vrste informacij, ki jih bodo potrošniki težko razumeli. Z oglaševalskimi kampanjami, ki so namenjene izboljšanju znanja o grafičnih oblikah in simbolih, ki se uporabljajo pri teh novih oblikah navajanja in prikaza, in ki se bodo začele v državah, v katerih se bodo uporabljali ti alternativni modeli, potrošniki v drugih državah članicah ne bodo seznanjeni. Španija opozarja na težave pri prenosu prehrambnih politik iz ene države v drugo, ki lahko nastanejo zaradi različnih prehrambnih navad v posameznih državah članicah. Poleg tega, kljub novim določbam, vključenim v člen 34 predloga, dodatne oblike navajanja in prikaza predstavljajo tveganje zloma notranjega trga, kar bi imelo posledice za konkurenčnost. Besedilo sedanjega predlog pomeni tudi večja upravna bremena za države članice in ovira napredek homogenega notranjega trga. Ob upoštevanju teh razlogov bi se Španija rajši odločila za uskladitev teh vprašanj kot edini mehanizem za doseg visoke stopnje informiranosti potrošnikov in nemotenega delovanja notranjega trga.			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV SEPTEMBER 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Slovenije Slovenija sicer podpira sprejetje uredbe o zagotavljanju informacij o živilih potrošnikom, vendar se ne strinjamo z določbami o označevanju alkoholnih pijač. Menimo, da omenjene določbe niso v skladu s ciljem uredbe, tj. izboljšati pravila za označevanje živil in potrošnikom zagotoviti bistvene informacije, ki jih potrebujejo za sprejemanje informiranih odločitev pri nakupih. Oprostitev nekaterih alkoholnih pijač od zahtev glede obveznega označevanja pijač iz člena 16(4) ni v skladu s cilji zdravstvene politike EU. Slovenija je še posebej zaskrbljena zaradi negativnih posledic škodljivega in nevarnega uživanja alkohola za zdravje ter s tem povezanih socialnih in gospodarskih posledic, zlasti pri otrocih in mladih. Nekateri alkoholni pijači (t. i. alco pops) so za mlade zelo privlačni, kar lahko prispeva k večjemu uživanju alkohola pri mladoletnikih. Z uživanjem alkoholnih pijač se lahko poveča tudi telesna teža, zato je označevanje energetske vrednosti alkoholnih pijač pomembna informacija. Slovenija zato poziva Komisijo, naj pri pripravi poročila o uporabi členov 18 in 30(1) podrobno obravnava vprašanje oprostitve nekaterih alkoholnih pijač od zahtev glede označevanja, pri čemer naj posebno pozornost nameni zahtevi po informacijah o energetske vrednosti. Komisijo poleg tega pozivamo, da poročilu priloži zakonodajni predlog o določitvi pravil glede seznama sestavin ali obvezne navedbe hranilne vrednosti za alkoholne proizvode.			

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV SEPTEMBER 2011	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Pisni postopek, zaključen 1. septembra 2011	
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 905/2011 z dne 1. septembra 2011 o zaključku delnega vmesnega pregleda protidampinških ukrepov, ki se uporabljajo za uvoz določenega polietilen tereftalata (PET) s poreklom iz Indije 13443/11	
Sklep Sveta 2011/625/SZVP z dne 22. septembra 2011 o spremembah Sklepa 2011/137/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji 13608/11 + COR 1 (de)	
Uredba Sveta (EU) št. 965/2011 z dne 28. septembra 2011 o spremembah Uredbe (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji 13609/11 + REV 1 (sv)	
Pisni postopek, zaključen 2. septembra 2011	
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 906/2011 z dne 2. septembra 2011 o spremembi Uredbe (ES) št. 193/2007 o uvedbi dokončne izravnalne dajatve na uvoz polietilen tereftalata s poreklom iz Indije in spremembi Uredbe (ES) št. 192/2007 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz določenega polietilen tereftalata s poreklom, med drugim, iz Indije 13434/11 + COR 1 (el)	
Izvedbeni sklep Sveta z dne 11. oktobra 2011 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/344/EU o finančni pomoči Unije Portugalski 13334/11	
Izvedbeni sklep Sveta z dne 11. oktobra 2011 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/77/EU o finančni pomoči Unije Irski 13570/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV SEPTEMBER 2011	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
2011/684/SZVP: Sklep Sveta 2011/684/SZVP z dne 13. oktobra 2011 o spremembi Sklepa 2011/273/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Siriji 13496/11 + COR 1 (el) + ADD 1 REV 1 Uredba Sveta (EU) št. 1011/2011 z dne 13. oktobra 2011 o spremembi Uredbe (EU) št. 442/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji 13642/11 + COR 1 (pl) + COR 2 (de) + COR 3 (da) + COR 4 (et) + COR 5 (fr) + ADD 1 REV 1 2011/523/EU: Sklep Sveta z dne 2. septembra 2011 o delni prekinitvi izvajanja Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko 13644/11 + COR (et) Pisni postopek, zaključen 6. septembra 2011 Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 907/2011 z dne 6. septembra 2011 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 1105/2010 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz preje visoke trdnosti iz poliestra s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, ter zaključku postopka v zvezi z uvozom preje visoke trdnosti iz poliestra s poreklom iz Republike Koreje in s Tajvana 13456/11 3109. seja Sveta Evropske unije (splošne zadeve) 12. septembra 2011 v Bruslju 2011/664/: Sklep Sveta o podpisu, v imenu Unije, in začasnem uporabljanju statuta in poslovnika Mednarodnega študijskega odbora za gumo, kakor sta bila spremenjena 13122/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV SEPTEMBER 2011	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 917/2011 z dne 12. septembra 2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in o dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz keramičnih ploščic s poreklom iz Ljudske republike Kitajske 13470/11 Sklepi Sveta o mehanizmu sodelovanja in preverjanja za Bolgarijo in Romunijo 13733/11 Sklepi Sveta o boju proti terorizmu 13566/11 Sklep Sveta 2011/538/SZVP z dne 12. septembra 2011 o spremembi Sklepa 2010/565/SZVP o misiji Evropske unije za pomoč in svetovanje pri reformi varnostnega sektorja v Demokratični republiki Kongo (EUSEC RD Congo) 12956/11 Sklep Sveta 2011/537/SZVP z dne 12. septembra 2011 o spremembi in podaljšanju Sklepa 2010/576/SZVP o policijski misiji Evropske unije na področju reforme varnostnega sektorja (RVS) in njegove povezave s pravosodjem v Demokratični republiki Kongo (EUPOL RD Congo) 12945/11 Sklep Sveta 2011/536/SZVP z dne 12. septembra 2011 o spremembi in podaljšanju Sklepa 2010/452/SZVP o nadzorni misiji Evropske unije v Gruziji (EUMM Georgia) 12541/11 2011/654/: Sklep Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. septembra 2011 o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2010/027 NL/Noord Brabant, oddelek 18, Nizozemska) 13175/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV SEPTEMBER 2011	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
2011/655/: Sklep Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. septembra 2011 o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2010/028 NL/Overijssel, oddelek 18, Nizozemska) 13176/11 2011/656/: Sklep Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. septembra 2011 o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland in Utrecht, oddelek 18, Nizozemska) 13178/11 2011/657/: Sklep Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. septembra 2011 o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2010/030 NL/Noord-Holland in Flevoland, oddelek 18, Nizozemska) 13182/11 Sklep Sveta o spremembi Sklepa 1999/70/ES o zunanjih revizorjih nacionalnih centralnih bank glede zunanjih revizorjev Österreichische Nationalbank 12816/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV SEPTEMBER 2011	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Izvedbeni sklep Sveta z dne 11. oktobra 2011 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/77/EU o finančni pomoči Unije Irski 13570/11 Izvedbeni sklep Sveta z dne 11. oktobra 2011 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/344/EU o finančni pomoči Unije Portugalski 13334/11 2011/547/EU: Sklep Sveta z dne 12. septembra 2011 o začetku avtomatizirane izmenjave podatkov iz registrov vozil v Romuniji 12647/11 Sklep Sveta o pooblastilu Komisiji za pogajanja o Sporazumu med Azerbajdžansko republiko, Republiko Turkmenistan in Evropsko unijo o pravnem okviru za transkaspjski plinovodni sistem (za zemeljski plin) 12729/11 Pisni postopek, zaključen 15. septembra 2011 Sklep Sveta 2011/625/SZVP z dne 22. septembra 2011 o spremembah Sklepa 2011/137/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji 14151/11 Uredba Sveta (EU) št. 965/2011 z dne 28. septembra 2011 o spremembah Uredbe (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji 14155/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV SEPTEMBER 2011	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
3110. seja Sveta Evropske unije (kmetijstvo/ribištvo) 20. septembra 2011 v Bruslju Direktiva Sveta 2011/84/EU z dne 20. septembra 2011 o spremembi Direktive 76/768/EGS glede kozmetičnih izdelkov zaradi prilagoditve Priloge III k Direktivi tehničnemu napredku (Besedilo velja za EGP) 12899/11 REV 1 (bg) 2011/697/SZVP: Sklep Sveta 2011/697/SZVP z dne 20. oktobra 2011 o spremembi Sklepa 2011/621/SZVP o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Afriško unijo 13035/11 Pisni postopek, zaključen 22. septembra 2011 Sklep Sveta 2011/625/SZVP z dne 22. septembra 2011 o spremembah Sklepa 2011/137/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji 14379/11 + COR 1 (it) + COR 2 (et) + COR 3 (de) + COR 4 (pt) + COR 5 (es) + COR 6 (lt) + COR 7 (bg) + COR 8 (nl) + COR 9 (ro) + COR 10 (sl) Uredba Sveta (EU) št. 965/2011 z dne 28. septembra 2011 o spremembah Uredbe (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji 14384/11 Izvedbeni sklep Sveta 2011/627/SZVP z dne 22. septembra 2011 o izvajanju Sklepa 2010/656/SZVP o podaljšanju omejevalnih ukrepov proti Slonokoščeni obali 14395/11 + COR 1 (ro)	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV SEPTEMBER 2011	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 949/2011 z dne 22. septembra 2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 560/2005 o uvedbi določenih posebnih omejevalnih ukrepov zoper nekatere osebe in subjekte glede na razmere v Slonokoščeni obali 14396/11 + COR 1 (ro) Pisni postopek, zaključen 23. septembra 2011 2011/684/SZVP: Sklep Sveta 2011/684/SZVP z dne 13. oktobra 2011 o spremembah Sklepa 2011/273/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Siriji 14110/11 ADD 1 REV 1 Uredba Sveta (EU) št. 1011/2011 z dne 13. oktobra 2011 o spremembi Uredbe (EU) št. 442/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji 14411/11 + COR 1 (et) + ADD 1 REV 1 3111. zasedanje Sveta Evropske unije (pravosodje in notranje zadeve) 22. in 23. septembra 2011 v Bruslju Sklepi Sveta o izboljšanju učinkovitosti prihodnjih programov financiranja EU za spodbujanje pravosodnega sodelovanja 13971/11 + REV1 (pl) Sklep Sveta o podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Avstralijo o obdelavi in prenosu podatkov iz evidence podatkov o potnikih (PNR) s strani letalskih prevoznikov Avstralski carinski in mejni službi v imenu Unije 9822/11 + COR1 (fi)	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV SEPTEMBER 2011	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Pisni postopek, zaključen 26. septembra 2011	
Uredba Sveta (EU) št. 964/2011 z dne 26. septembra 2011 o določitvi ponderjev, ki se uporabljajo od 1. julija 2010 za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev Evropske unije, ki delajo v tretji državi 13480/11 3112. seja Sveta Evropske unije (zunanje zadeve/trgovina) 26. septembra 2011 v Bruslju 2011/637/EU: Sklep Sveta z dne 26. septembra 2011 o spremembi in podaljšanju obdobja uporabe Sklepa 2007/641/ES o zaključku posvetovanj z Republiko Fidži na podlagi člena 96 Sporazuma o partnerstvu AKP-ES in člena 37 Instrumenta za razvojno sodelovanje 13845/11 Sklep Sveta 2011/635/SZVP z dne 26. septembra 2011 o spremembi Sklepa Sveta 2010/231/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Somaliji 14104/11 Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 956/2011 z dne 26. septembra 2011 o izvajanju členov 12(1) in 13 Uredbe Sveta (EU) št. 356/2010 o nekaterih posebnih omejitvenih ukrepih proti nekaterim fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom zaradi razmer v Somaliji 14109/11 Sporazum med Evropsko unijo in vlado Federativne republike Brazilije o varnosti v civilnem letalstvu 13989/1/10 REV 1 + COR 1 (fi)	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV SEPTEMBER 2011	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Pisni postopek, zaključen 28. septembra 2011	
Uredba Sveta (EU) št. 965/2011 z dne 28. septembra 2011 o spremembah Uredbe (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji 14582/11 COR 1 + COR 2 (el) + REV 1 (cs)	
3113. zasedanje Sveta Evropske unije (konkurenčnost) 29. in 30. septembra 2011 v Bruslju	
Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Računskega sodišča št. 4/2011 o reviziji garancijske sheme za MSP 14208/11	
Sklep Sveta 2011/641/SZVP z dne 29. septembra 2011 o spremembi Sklepa 2010/573/SZVP o omejevalnih ukrepih proti vodstvu pridnestrške regije Republike Moldavije 14337/11	
Izvedbeni sklep Sveta 2011/639/SZVP z dne 29. septembra 2011 o izvajanju Sklepa Sveta 2011/486/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu 14091/11 + REV1 (en)	
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 968/2011 z dne 29. septembra 2011 o izvajanju člena 11(1) in (4) Uredbe Sveta (EU) št. 753/2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu 14094/11 + REV1 (en)	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV SEPTEMBER 2011	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o konkurenčnem evropskem gospodarstvu: industrijska konkurenčnost ob učinkoviti rabi virov 14181/11 Sklepi Sveta o začetku izvajanja pobude za skupno načrtovanje programov "Daljše in kakovostnejše življenje" 14205/11	